

# Muitalægje

čuvgetusa haleduvvidi sami gaskast.

12ad Num.

Marts manost 1874.

Ias jakkodak.

## Dam avisa lokkidi!

Dal nokka vuostas jakkudak dam avisast. Dat rutta, mi dam avisa lokkin læ ċuggum, i læk ollam prentem ja æra golo-di, mak dam avisa birra læmaš darbašlažak. Nuftlæva dak guvtes, gæk dam avisa læva ċallam ja doaimatam, alma mange balkata-ga dam doaimatam ja dase vela ruđage ješ bursastæska færtet makset. Mutto damditi go soai vaimolažat savaba samidi čuvgetusa, de soai aigoba vela ovtagje jage gæč-čalet dam avisa gocetet jos lokkik mændo æi gæppanæža. Nubbe jakkudak šadda al-get dalan bali. Dat læ oidnujuvvum sagga unukassan, atte dam aivisa jakkudak i alge jage algoin. Damditi mi læp jurdašam, atte dam boattem lokkidi galgaši davjut væha nuft atte guokte nub lok nummir matašegje ſiettat dai manoi sisa, mak vela bacik dam jagest, go dam jakkudaga mañemuš nummir boatta. Hadde šadda dat sæmma, mi mannam jakkudakki læi mærreduvvum. Buok-kak gæk aiguk boatte jakkudaga diggut, si berrejek dam dakkat ječasek gielda poastarappe bokte ja nammalassi dam poastarappe bokte, gæst alkemus læ ješgæsagi avisas oažzot. Jos dalle muttom nummir vailo, de matta lokke gaibedet, stte poastarappe dam doaimata. Mannam jakkudagast læi væha moive dam sujast gæ ædnagak legje dingum avisasek ærai bokte. Soabmasak

læk maida bikum daina, atte muttom num-mirak læk mændo aibanam. Sijidi færtle dat čilgetus addujuvvut, atte dam avisa čalle læ davja gúkkis ræisoi bokte ja æra darbašlaš fidnui bokte læmaš hettejuvvum gærgatæmest avisa rievtes aigai, mutto stuorramus agjanæbme læmaš prentejægje duokken, gutte muttom modid vakkoid læ agjanam ovta nummira gærgatet. Ænaš darro avi-sain læ ješgutteg aldes prentijubme ja dam-diti dak mattik bæive ala gærgat, mutto dat ucca avisaš i mate dam ala obba jurdašet-ge. Opped dat muttom saje ajeta, atte dam avisa čalle læ prentemsajest gukken, ja dam doaimatægjest, gi galle prentemsajest assa, læ nuft ollo æra doaimatæmuš, atte i mate, josjuoge su æljo læ stuores sami čuvgetusa di, ollet æmbo aige dasa oafaruššat. Mist læ maida dat varotæbme atte muttom poasta-rappek moivejek ja javkadik avisa, jos lok-kek æi læš dast valdemen avisasek dalan go boatta. Mi læp nammalassi merkum dam, atte muttom gieldain, gost poastarap-pamsajest læ skillo, dast boatta maida juok-ke nummir lokkidi dalan go dat læ præntast gærgam.

Dam jakkudaga loapatedin færtle vela dagjut, atte ædnak sameædnam gieldain læ oidnum uccan miella dam avisa fidnet. Dat i mate galle albmu aššen lokkujuvvut, mut-to mændo hærrastakkis skuvlaolbmai, lens-

mani ja ærai, gæk sami gaskast ellik ja gæina galgaši dam maðe čuvgetus, atte arvedet matašegje, maggar vægjeles gaskaoabme avisa læ dasa, atte čuvgetusa viddedet vela daidi loavkoidige, gosa dat muðoi i mataši ollet.

### Caccesulloſt mars manost 1874.

Mi arvalæimek okti dam avisast, atte albmugi lifci avkalaš, jos dat mataši giettašivitides daketet buok řlai vhag vuostai æreb nälgesorme. Dalle go mi dam čalimiek, æp diettam, atte oarjen •læi daggar særve arvalušgottum. Mi æp læk dattum maidege oudedet dam særve harrai ouldal go oaidnet boattep moft dam særve lagadus řadda. Dam mi læp nammalassi oaidnam, atte buok rika olbmuk galgašegje dam særvest dakedet mattet řivitidesek ja dam særvai latton řaddat. Jos dat nuft řaddaši, de dat vissage lifci buoreb go sierra særve dakkat ovta sameædnam hærraliena diti. Dat færte dal vuost vastadussan sigjidi dokket, gæina dam arvaluvvum dakadus særve birra læk migjidi jæraldagak boattam.

Dat issoras mordar Lars Johannessen Moen, gæn sōaigos dago birra mi oudalest læp mualalam ja alemus vuogadvuodast læi jabmemi dubmijuvvum, læ gonagasa armetæme bokte hægarangastusast bæssam ja dam sagjai agebæive řlavavutti řaddam. Sikke alemus vuogadvuotta nuftgo maida gonagasa raddebaek viggategje, atte dat mordar galgai hægatuttjuvvut, mutto gonasgas almakein i miedetam namas dam jabmemduomo vuollai bigjat.

Daina ruotabæle bagjeolbmuin, gæk gesi orruk Tromsa hærralienast, læk dayja læmaš ridok čaccegadde assi guim. Bagjeolbmuk, gæk darro vuogadvuodast æi arved

maidegen, læk muttom in vuottatallam dušše daidemættomvuodasek gæčeld. Dal læ ruotabæle raddejume doaimatusa mielde okta prokurator, gæn namma læ H. K. Møller, asatuvvum bagjeolbmaidi oaivadægjen ja oudastvastedægjen.

Mannam stuorradigge mærredæmme mielde læi rikakasa sisaboatto ja olgsdakko riekenastjuvvum 5,455,704 speiseq. Raddejume arvalusa mielde galgasægje dam jagest rikakasast mannat 6,140,000 speise, nuftlakkai 684,296 speise æmbo go dibma.

Dam dal čoagganam stuorradiggest gaibeduvvu ollo ruovdešald ja dollavavnai. Juokke guovlost čurvujuvvu sikke darbašlažat ja darbašmættomet, atte si dollavavnaid dattuk. Dak ruovdešaldek, mai birra occam girjek læk boattam stuorradiggai, læk rekinastjuvvum makset galggat bagjel 6 million speise.

Mission-bispa Schreuder (lokuj. Skrøder) ja darro missionsærve gaskast læmaš bagjel jagest juo rido. Schreuder i oro missionsærve æran lokkamen go ruttačokkijægjen ja juogadægjen, ja gaibeda, atte min mission Afrikast ollasi galgga darro rika girko lagadusai vuolde orrot ja daidi læt gullulaš. Nuftlakkai i oažo missionsærve goggoge Schreudera oaiveles mielde dakkat Afrikast. Dal i dato Schreuder missionsærvest obba rudaidge ſat vuostaivaldet. Rido læ dal dam muddui joavdam, atte olles ærro læ varalaš dam boares missionbapa ja missionsærve gaskast. Son læi mannam jagest juo diedetam, atte son, jos missionsærve datuš ječas sægotet missionbargo lagadusaidi Afrikast, i aigo dalle valdodoaimatusa daihe bargo stivrijume bagjelassas valdet.

Maŋemūš stuorradigge mærredi, atte dastduokku galggik golleruđak mintejuvvut,

mak kr  
stukkak  
krunosā  
Okta kr  
kal, nuf  
speise.  
kast læk

Fra  
raddeba  
ket æra  
raddeju  
gaskast,  
doaimat  
olbmuin  
sat. Ra  
muid gi  
še ložze  
gaši řad  
moadge  
đejubm  
lutheran  
læt vær  
valusa  
atte rad  
jurdagi  
kanalaž  
mostuvv  
gasabbu  
řar Lou  
adna m  
ječas o  
stuibme  
be alm  
moive,  
raddeju  
dokkal  
dodet.  
læ Rou

mak krudnon goččujuvvujek. 10 krunosaš stukkak læk arvat juo mintijuvvum, ja 20 krunosaš stukkak dal læk mintejuvvumen. Okta krudno læ min riekeg mielde 30 enkal, nuftlakkai maksa 20 krunosaš stukka 5 speise. Sikke Ruotaednamest ja Danmarkast læk dak krunok mintejuvvum.

### O l g o æ d n a m o ð ð a s a k .

Frankrikast læ oainos, atte Mak Mahon radđebælek dola manget færtjek saje čakket æraidi. Brogli, gutte læ oudemus olmai radđejumest daihe Mak Mahon radđebeli gaskast, orro uccan dokkalaš radđejume doaimatet Frankrikast, gost stuorra oasse olbmuin dal vimak goikik luovosvutti bæssat. Radđejubme fal oinolažat bargga olbmuid giddagasast doallat, ja dam made dušše ložjet ain čadnasid, atte stuimek æi galgaši šaddat. Mutto jos ovta saje ložze de moadge saje fast čadna. Gieskad læ radđejubme mærredam, atte dak soaldatak, gæk lutheranalaš oskost læk, almaken galggik læt væralažak katolikalaš girkoin ibmelbal-valusa guldalet. Dast mi mattep oaidnet, atte radđejubme datto oamedovdo ja vaimo jurdagi aldege isedvuoda adnet. Republikanalažai ja kæisar valde ustebi gaskast almostuvvū maida rido čielgasabbut atte čielgasabbut. Rouher, gutte dam jabmam kæišar Lous Napoleon barne datoši kæisaren, adna maida buok juonaides franska olbmuid ječas oaiveli sojatam diti. Jos olgoldas stuibme læge Frankrikast javonam, de dobbe almaken ain gavdno valjest dat javotes moive, mi faddan dokke vaiko masa. Sikke radđejubme ja stuorradigge orroba uccan dokkalažak republikanalaš radđejume vuodđodet. Gambetta, gutte læ republikanalaš, læ Rouher valdalæmus vuostehakolaš. Kæi-

sar Napoleon bardne, gutte ednines Engelandast orro, læ dal juksam olles olbma age, ja damditi mataši galle age vuodast kæisaren valijuvvut.

— Spanienest læ doarro ain bistemen. Radđejume soattevækka læ Bilbaoi lakkanæme ja varralaš doarro læ vissage vuordagest. Karlistalažak læk Bilbaoi čoakkanam ja nannim jecasek dasa. Vægjemættos læ ain dalge arvedet, goas doarro galgaš nokkat dam varnotes rikast. Dat rika, mi hagjosam læ siskaldas stuimi ja doaroi bokte nuftgo dal Spanien færte læt juokke dam harrai varnotæbme. Dast i mate čuvgitus oudanet ige mikkege bargoid ja fidnoid muossaduvvat. Spanienest i læk aitus goassege dam ala bargujuvvum, atte albmugi čuvgetusa sattet. Dat i læk goassege dakkujuvvum daina rikain, gost katolikalaš osko læ radđemen. Jos vela karlistalažak vuottatalaškigge Bilbaost, de damditi i læk galle doaivomest, atte vaidno nokka. Si galle ain læk dam made valdeležak atte moive buktik bistetet.

— Tuiska ædnamest læ sagga duttamættomvuotta radđejume lagadusaiguim. Bismark ruovdegietta lossadet orro olbmui alde ja čadna sin ješrađalašvuoda. Valjejubme stuorradiggai, mi farga læ ollašuvvam i oro dalle burist radđejume miela mieldæmannamen. Stuorra oasse daina, gæk valijuvvum læk rika olbmui oudasažžan stuorradiggai, dattuk vissage dam ala bargat, atte æmbo famo oažot ja æmbo doattalæme vuoitet. Rika radđejume ja katolikalaš bapai ja bispai gaskast læ riđo stuores. Katolikalaš bapak ja bispak æi dato jægadaddat gonagasa ja radđejumi goččomid.

Tuiska kæisar dagjuvvu dal sagga hægjon. Su dærvasuotta læ dušsam ige gierda mange bokte muosetuvvat. Bismark,

Prøisen vægjelæmus olmai, læ maida ædnagi bokte vuostehago gavdnam. Nuft moft son vašota katolikalaš bispaid ja bapaid, nuft læ son maida ješ daina fast vašotuvum. Rihm dædnogadde assek æi vuoina sndnji buore ja miellasabbut orošegje dat-tomen fraaska valde vuollai go Prøisen, mutto mibai sin bijaš. Bismark ruovde-gieda vuolde bæssat.

— Engelandstuorradigge læ vuogjeluvum daihe hagjejuvvum ja oddavaljjubme stuorradiggai adnujuvvum. Maida Engelandast gavdnujek oaivel harrai guokte oase, maina okta goččujuvvu torrian ja rubbe fast whiggan. Torrian goččujuvvujek si, gæk gonagasa ja riegadæmest stuorrai rađdeju-me dorjuk ja čuožotek, ja whiggan fastain si, lgæk republikanalaš stivrejume bællai sogjik ja gonagasa ja stuorrai valde dattuk garčodet. Rido gæceld dam guovte oase gaskast læ stuorradigge færtem hagjuset dam oaivelest ja doavagest, atte odda val-jijume bokte galgašegje oažžosuvvat daggar olbmak stuorradiggai, gæk ovta oaivelest læk rađdejumin. Valjjumi bokte bessik nammalassi rika olbmuk arvadattet oaivel-læsek; dastgo juokke arvedægje ja čuvgi-juvvum olmai dafostest dalle daggara valje, gæn oaivela dietta ječas oaiveli lakkæme. Dal oaidnujuvvu, atte dat odda valjjubme i læk mannam dam rađdejume miela mielde, gutte valjejume bokte vuotto ocai, ja dam-diti læ færtem saje čakkit odda rađdejub-mai. Dak rađdejægjek, gæk dal læk lic-cum, gulle whiggalažai særvai. Oaivamus olbma namma læ Gladstone. Dal læk tor-rialazak valde ožžum ja Disraeli læ Glad-stone sagjai boattam. Čielgaset matta dat oidnujuvvut, atte Englanda olbmuk ja barg-gek læk rafalaš olmušnalie, gæk diktek val-dalažaid rađdet ja lagedet aido moft ječak

dattuk. Asantialažai ja engalasai gaskast læ soatte nokkam ja soavalašvođa šietadus dakkujuvvum. Indienest læ nälgehætte stuores. Ollo olbmuk nælgesorbmai mannik. Engelandast læ ollo gordne dokko lageduv-vum stuoramus hæđege gagjom diti.

### Stuorradigge

čoakkaibodi mannam mano algobeivi. Dat rappujuvvui daihe riektabut algatuvvui go-nagasa ječas bokte, gutte Kristianiai læi dam varas boattam. Vuostas fidno læi val-jet ovta særve, gutte galgai stuorradigge-olbmaid juokket visses servidi, gæi gaski fidnui algojurdašæbme galgai jukkujuvvut, ja maida dutkat lækgo buok stuorradigge-olbmak lagalažat valjjijuvvum. Doafter Hom-an, gi Kragerø gavpugest læi valjjijuvvum, i gavnatuvvum lagalažat valjuvvum, ja færti damditi ruoktot mannat. Odda valjume bokte læ dat sæmma olmai fast valjjijuvvum ja opped stuorradiggai boattam.

Stuorradigge læ mærredam daidi bal-kalase, gæk soattehepušid dollik.

Kiepmannai Florønæssi læ miedetuvvum maksut rikakasast 936 dolars — dat læ darrologo mielde 873 speise —, maid son læi vhaguvvam hæđalaš čacceolbmaid gagjom diti.

Miedetuvvum læ, atte B. Guldbransen galgga læt bessujussi maksemest 3772 speise, maid vela læi velgulaš tidokassi.

Opped miedetuvvui, atte Jens Augdalid, gutte dakedæme bokte læi čuvgetusakassi vaelgaduvvum 740 speise galgga bessujussi læt daid maksemest.

 „Mitalægje“ matta dingujuvvut juokke poastarappe bokte, go jakku-dagast maksujuvvu guokte oarta ja gutta enkal.

Prentijuvvum F. Kjeldseth prentijumest.

Num. I.

Mu lut  
daihe rie  
bokte, 1.  
Dat 1  
noamače  
sieloides  
maneng  
duodai  
maid ba  
damditi  
kat, mal  
ik don  
girjid, n  
gavdnat  
di ja su  
kijække  
veridad  
Bargup  
i læk n  
me vuo  
čup, m  
ja maid  
mailme  
riggese  
tem bu  
laš var  
mieldes  
si æsk  
to læ